

共產八國高峯會議

結果，經濟互助委員會過去曾接納波蘭煙草的一部份，以價值三千萬盧布的黃金或硬幣（指一般可以兌換的貨幣而言）繳給該會的銀行作資本。但該行資本為三億盧布；三千萬盧布僅等於資本總額十分之一；作用甚小。

以波蘭、匈牙利等國的語法來說，結算貨幣「成爲」具有魅力的貨幣」(指一般硬幣或可以兌換的貨幣而言)。同時經濟互助委員會銀行，不能單像以往那樣，僅是一種隨兌結算的機構；必須擴大成爲提供中長期信用的「真正的銀行」(波蘭的意見)，該行未來規定提供信貸，俾作中長期投資之用，惟實際上，該行過去的業務僅僅限於提供短期信用及結算而已，何況，各國對於資金的需求，一年比一年增加；該行資本僅有三億盧布顯然是不敷應付。傅力波蘭在此次高峯會議中，主要以黃金或硬幣作爲新設的投資銀行之資本。但是關於資金的數目及內容，恐怕大成問題，因爲以經濟互助委員會銀行來看，投資比率是按照各國的輸出額而規定的，所以蘇聯的投資約佔該行資本總額百分之四十。因此，對於新設的投資銀行的投資

自必以蘇聯爲最多。蘇聯最近數年儘管儲積了大量黃金，但是或許不會很慷慨地撥充波蘭的建議。倘若真正如此的話，投資銀行雖已成立，東歐國家仍難離向西方國家取得所需的物資，例如工廠設備之類。

談到經濟互助委員會區域內金融的落後性，是自認爲此一地區盟主的蘇聯所最感頭痛。的因爲東歐國家最渴望的是如何獲得一種可以兌換成貨幣，藉以圓滑地進行多角結算，特別是，它們還想使用此等貨幣，向西方國家購買工業設備或機械，俾昭改良生產。

由於此次高峯會議對於公報所言各點，乃以全場一致的票數通過，還可看作「蘇聯圈」的團結。

不過，蘇聯在此次會議中，作出了幾項不小的讓步。除了以上所述之外，公報對於「經濟一體化」，完全不提；同時表示：「參加諸國在經濟、科學、技術方面均相互關係，是新型的各國間的關係，亦即社會主義的國際主義關係，完全平等、尊重主權及國家利益」；這一點極關重要，非特別指出不可。

利 僑 貿 易 行

LEKIU IMPORTING CO.

Phone MU3-7451 MU 5-

256 E. Pender St., Vancouver

新到日本自動電飯煲
大平賣原價八折優待
壹年壹度酬顧客
機會難逢趁此時
歡迎閣下來參觀
各款各式任君選
由即日起
至五月底止

旅行事宜

永隆公
ANG LUNG CO.
 PENDER ST., VANCOUVER 4 B C.
 681-1734

新到唐山海鮮
 獅頭魚
 鮮蜆魚
 大扁魚
 大鯪魚
 紅三魚
 大倉魚
 大生魚
 田雞肚

同公利
GANGLLEY TRADING CO.
 208 E. Pender
 Vancouver 4,
 Tel. 684-7

肥扁魚 · 獅頭魚 · 犬魚 ·
 大崇魚 · 大明蝦 · 生魚 ·
 白倉魚 · 中明蝦 · 水魚 ·
 紅三魚 · 霜蝦肉 · 鮫魚 ·
 標準速凍 清甜美味

武林高手星洲比賽
聘關德興參加表演

他和金山躍首本的「打洞結拜」也使用六點半提配合夜送京娘上演舞台，步所得的資料，大隊醫員在

關德興親自名師指導，其後吸收江湖上，謀殺安，雷一類各大家拳術搬上舞台及電影，故其主演，因此雙方異常重視，

所賣飛鴻武俠片拍到八十多部，也有各長，以及政府醫官

種武藝不同表演，他以古弓及神鞭著名。

展開調查，根據初定是一宗強姦及過失絕無發生，元朗區高級警員探親自出動，封鎖現場，立即將所見向警署報告。

色狼殘酷姦殺女生
警察追捕棄褲飛奔

（港訊）新界元朗屏山容園路旁荒，昨日下午發生一宗駭人聽聞的姦殺，一名十七歲的英文書院女生，被人死屍荒僻的小丘上，身上衣服不整，顯著刑遭受強暴跡象。

上拿着一件白色的衣物，飛奔而逃，兩名警員雖自后追趕，但因山路崎嶇，地形不熟，且樹叢雜草阻碍視線，追多幾步，其中一警員且不幸仆倒樹穴之中，於是這個男子得以逃脫，一眨眼間失其

雷根環球旅運社啓

搜兩間新潮夜總會 百餘男女全部拉清

（港訊）警方在尖沙咀一間「新潮夜總會」內進行搜查，帶了九十多少女及五十三名青少年男子返警署，經過調查，九十名少女全部釋放，由五十三名少年男子仍未被釋放。

警方進行在搜查第一間「新潮夜總會」時，獨自循聲爬上山丘，爬到山丘不遠，特體男男子背脊小童上，這個小童奔回家告其母

停，小輩好「奇怪」
想看個究竟，當他
發覺矮樹叢，一個
人一個女人，臥在草
木敗走近，迅身飛
車驚溜回母親側到

會國雄
面後街
B. C. 5B, VAN ST.
254-4618

跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
情醫
風濕癱瘓

主

N ST. VAN. 6. B. C
254-4618
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
情醫
風濕癱瘓

BOO TERR
E. PENDER
COVER 4, I

晚宴 午餐
招呼閃電
鑲氣保証
菜式新穎
招待懇勤
南北食譜

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
 電話：六八一・一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大鑊小酌
悉從尊便

利
Leman
265
Va

病嘔肚痛，四時感冒，
酒醉食滯，腸胃不適。
利民公司有售

華品享譽廿餘年

▲劫彈遮羞乘車逃脫
話分兩頭，警方一接初步報告之同時，又有一名鄉民向警署報告，投訴他剛才被人強劫一條西褲。

(未完)

民公司
Leather Goods
E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

請選購國產白象牌乾電池，
強光質優，經濟實用。
批發，零售，壹律歡迎！

羊城牌康寧丸主治：

雷根環球旅運社啓

加遊之家
IKOW TOUR & TI
 Louie, Mgr. Phone: 6
 258 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.

日台港星馬泰
常備特價遊覽優待
經驗豐富 招呼妥當
如蒙賜顧 極表歡迎
移民機票由港來雲埠及鄰近埠
機票價三百七十八元(加幣)

旅行事宜

至由
五即日
月底起
止

利橋貿易公司
KIU IMPORTING CO.
Phone MU3-7451 MU 5-
Pender St., Vancouver

新到日本自動電飯煲
大平賣原價八折優待
壹年壹度酬顧客
機會難逢趁此時
歡迎閣下來參觀
各款各式任君選

門市部

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之

「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，
和春盛蘇梅醬，海鮮醬，磨豉醬。

大批香港粵劇舞台唱片，
國語時代曲，中西音樂舞
曲等唱片，三十三轉十寸
及十二寸慢片抵步。

原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B. C.
電話：683-1724

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備

四季時花	盆景栽花
花牌花籃	喜筵柏花
大小喜慶	結婚花球
扎頭散花	襟頭名花
各樣俱全	特欸花圈
價錢克己	工誠精美
僑胞光顧	無任歡迎

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
司公託信衛門金

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處均陳着各項燦爛新贈物，均係全洲著名名廠
造廠出品用以贈給來本公司開儲蓄有銀或開可寫灰紙存繳之
新儲戶。

由五月壹日開始貯戶每年利息五厘

定期貯蓄利息：壹年期七釐二五 二年期七釐二五
三年期七釐 四年期七釐 五年期七釐 壹二五
本公司 接 理 各 項 香 港 匯 兌
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時

本公司在片打街與蘭街街角

電話：Phone 683-9261

經理：黃鼎南

永隆公司
WING LUNG CO.
 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
 681-1734

新到唐山海鮮
 獅頭魚 紅三魚
 鮮蜆魚 大倉魚
 大扁魚 大牛魚
 大鯪魚 田雞肚
 鮮大黃花魚 每磅五毛
 鮮大馬交魚 每磅六毛

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
208 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 684-7931

祖國海鮮大量供應

土鯪魚 · 塘虱魚 · 黃蟳 · 馬交魚 · 黃花魚 · 敏魚 · 肥扁魚 · 獅頭魚 · 犬魚 · 大崇魚 · 大明蝦 · 生魚 · 白倉魚 · 中明蝦 · 水魚 · 紅三魚 · 霜蝦肉 · 鮫魚 · 標準速凍 · 清甜美味



良主義者梁超

生的啓

良主義者梁超，終於在「梁超」這一個名詞下，結束了他的一生。他的一生，是為了一個理想而奮鬥的一生。他的一生，是為了一個理想而奮鬥的一生。他的一生，是為了一個理想而奮鬥的一生。

海外風物誌

▲ 曼里山山麓
曼里山山麓，是一片綠意盎然的景象。山麓上，有一片綠意盎然的景象。山麓上，有一片綠意盎然的景象。

作文的修辭

告訴人家一個道理或一件事，或者告訴人家一個問題，這是一件事，或者告訴人家一個問題，這是一件事，或者告訴人家一個問題，這是一件事。

修辭好了，文章就保證好了

修辭好了，文章就保證好了。修辭好了，文章就保證好了。修辭好了，文章就保證好了。修辭好了，文章就保證好了。

格言

人人知足，則天下有餘。人人知足，則天下有餘。人人知足，則天下有餘。人人知足，則天下有餘。

尾門吊古

新蜀天涯客
問關萬里到崖山，一代君臣不復還。問關萬里到崖山，一代君臣不復還。問關萬里到崖山，一代君臣不復還。

王心不欲存天，風不機動日浪吞

▲ 和祺本兄雲城贈別原玉
馬立邦
尊前宴會豈平，立志趨歸國未償。尊前宴會豈平，立志趨歸國未償。尊前宴會豈平，立志趨歸國未償。

黃曉超先生遊美順道來雲埠探

▲ 黃曉超先生遊美順道來雲埠探
訪宗親黃文甫、黃應發、黃大成、黃孔維等，並與黃應發、黃大成、黃孔維等，並與黃應發、黃大成、黃孔維等。

雲埠中國藥行

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號
雲埠中國藥行，片打街壹百五十四號。雲埠中國藥行，片打街壹百五十四號。

南華麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
1111 Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 2-2244

環球旅行社

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 403, YAU YUE BANK BLDG.
127-131 DES VOEUX RD. C. HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話: 682-7561, 682-7562

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

新到夏季用品

中山笠帽 草織手籃 葵織扇
尖頂帽 沙灘草蓆 絹畫扇
各款草帽 男女拖鞋 鵝毛扇
大幫上市 歡迎選購 批發相宜

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East Vancouver 4, B.C.
新電話: 683-7268

利華煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

益 VICK 137 E. Pender
鮮沙河粉
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
93 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

富 價錢相宜，保證滿意，信譽第一
請打電話 255-5544
地址：溫哥華六街治街

周 精製各種 J. I. OPT 114 Main St. 電話

(八大八)

實業生意買賣
 實業出賣
 座在繁盛商區，
 登千五百八十六元
 賣出，兼有批約，
 穩，入息可有把
 四萬五千元，先交
 元，餘充銀期，
 詔蒞臨垂問林昌
 啟。



天涯芳草

以郭奇為主角的「天涯芳草」系列，在讀者中頗受歡迎。最近，郭奇又與他的小弟，在某處相遇。郭奇說：「我與他之間的關係，已解決清楚，以後他與我無關。他與我無關，誰也與他無關。」

「你這話是怎麼說？」江玲問。他改變了口氣，緩緩地說：「我與他無關，誰也與他無關。我與他無關，誰也與他無關。我與他無關，誰也與他無關。」

「你這話是怎麼說？」江玲問。他改變了口氣，緩緩地說：「我與他無關，誰也與他無關。我與他無關，誰也與他無關。我與他無關，誰也與他無關。」

看到郭奇的反應，江玲不禁想，出河面待機捕魚，郭奇說：「我與他無關，誰也與他無關。我與他無關，誰也與他無關。我與他無關，誰也與他無關。」

癌是否絕症？

(王家駿)

癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。

癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。

癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。

癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。癌，是我們目前最害怕的疾病。

雅慈油漆裝修公司
電話：二六三、三八三四
地址：溫哥華市西區
專業承接：室內外油漆、牆紙、木器、傢俱、窗簾、地毯、燈飾、電器、傢俱、窗簾、地毯、燈飾、電器。

市應鴨嫩剖生
B. C. GOOSE & DUCK FARMS
PORT KELLS, B. C.
電話：二六三、三八三四
地址：溫哥華市西區

SKILL CRAFT
專門修理內外工程
地址：溫哥華市西區
電話：二六三、三八三四

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址：溫哥華市西區
電話：二六三、三八三四

行發貨雜生為廣
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
各種新鮮蔬菜、水果、海鮮、肉類、罐頭、乾貨、雜貨、日用品、化妝品、文具、玩具、禮品、傢俱、電器、傢俱、電器。

你的公債券 應被焚燬嗎？
BANK OF MONTREAL
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理：馬國材
地址：溫哥華市西區
電話：二六三、三八三四

司公業實打片
Pender Realty & Insurance
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
VANCOUVER, B. C.
電話：二六三、三八三四

寶美
美容、髮型設計、化妝、美甲、皮膚護理、紋眉、紋眼線、紋唇、紋髮、紋眉、紋眼線、紋唇、紋髮。

中醫余健漢
地址：溫哥華市西區
電話：二六三、三八三四

園桃
HO INN CHOP SUEY
78 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：二六三、三八三四

光日袁
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.
Phone: 263-4656

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話：254-2787
地址：溫哥華市西區

店飯冠金
GOLDEN CROWN REST.
538-540 Main St.
VANCOUVER, B. C.
電話：888-3328

室茶園雅
地址：溫哥華市西區
電話：二六三、三八三四

樓翠翠
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.
Tel: 684-3525

綜合新聞

美太空人定期探月
三位飛行宿將履歷

(合際計曉十顆太空中心電)太陽
神十號太空船定本月十八日(星期一)
發射，爲七月廿日登陸月球作先鋒
太陽神十號船隊爲史他福，年三十
八，畢業海軍學校，其後改任空軍職務
，身高八尺，禿頭，貌似學者，事實上
渠曾撰作兩課本，渠在此來飛行中，親
自處理顏色傳真播映，渠認為世人均應
得宇宙奇觀，故決定播放傳真時間加
長至數小時，而非僅數分鐘。

美國民意測驗顯示
中蘇衝突應守中立

(續)華國。蘇俄及美國與中共正進行新冷戰，但彼、認為，與蘇俄親善之機會甚大，佔百分之六十七，就長時期言，美俄將有可以保持和平關係，認為對中共則不然，與美國與中共友善，認為可以者僅有百分之三十一人，此已充分表示，美國人民對干涉蘇俄之恐懼已減輕，反之，認為中共對世界安全威脅為恐，懼已日增。

下週一本報停刊一天

五月十九日（星期一）爲英女皇
多利亞紀念日，政府明定爲公眾假期，
本報遵例停刊一天，二十日（星期二）
照常出版，敬希閱者見諒。

賺得世界就有幸福嗎？

有人以為有豐富物質享受就有幸福，但依然難免精神的虛空！人的生活是否單靠物質呢？精神的寄託在那裡呢？

請收聽特為華人而開辦的節目：
預言之聲粵語廣播

每逢星期六晚上十時壹刻，KARI 電台 550 週波。粵語演講，國語揮曲，研討美滿的秘訣，為中文教育人士設計之新貢獻。

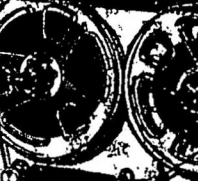
太陽神十號週日探月
電視播特別彩色節目

空船飛上月球的時候，這個世界的人（紐約電）本週日太陽神第拾號（星期日）正午拾貳時肆拾玖分開航它的全部航程預料需要捌天。

從太陽神拾號太空船開始離地將叁小時的電視節目向觀衆報導壹切，一次的電視節目將用彩色播放。

伍月廿肆日（星期一）上午陸時拾四分，關於太陽神拾號的電視，只收到黑白的，暫不是彩色了，因為太空船本身到了月亮的那邊。

LUCK SOUND
9 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：貳五國・三九一三



自
錄
音
機
及
唱
機
公
司

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一・三七一二

星期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢
營業時間：
每天至下午八時

宜女青年一名

本會本社需聘女青年壹名，須熟識中文，文部記工作，每月薪金三百五十元以上，每日工作時間由上午九時半至十壹時半，如惠者請來面議。

不諱省平原農業合作社啓

雜貨店出賣

位於 1660 Renfrew St. 電話 235-5321

宜僱婦女料理家務
料理一切家務，兼照顧小孩四名，包膳宿，每星期休息一天，每月一百式十元，六時後電話 298-5608 洽商。

達雲戲院
華民電影社
150 E. HASTINGS ST.
五月十七號(星期六) 由十二点半映到十点半
映三齣戲(一)「飛天女賊」陳寶珠胡楓李紅石堅
(二)「七彩千嬌媚」何非凡吳君麗好連醒波炳燊
(三)「青樓十九俠」蕭芳芳顧媚翁峰林靜唐迪
五月十八號(禮拜日) 由十二点半映到十点半
絕代佳人樂著夏夢(一)合家歡陳寶珠梅欣沈殿霞
十九禮拜堂大日子(一)劍情「南紅江漢寶珠芳芳
謀游蘭園陳寶珠孟莉紅炸彈范麗麗齊喬宏



實事實業燕梳有限公司

辦事處電話 MU: 3-5284

JAN S. FENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

SUCCESS REALTY LTD.

Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤源 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 076-4575 鄧景龍 HE 4-2278

本號每日接有新建家屋柏文樓宇出賣

(一) 十餘年新石米增屋，各層設備全備地毯，上水庫水
有五房二浴室，每座價式萬九千。問伍澤森

(二) 相鄰新屋十七年新每座四睡房土庫另有一廚房及
一大房值三萬六千元，先交一萬，近卑、蘭、天賜只
一廳三睡房，新屋，在建築中，可得省政府補助費
一千元，開價 萬六千元，平樂觀。有澤森

(三) 新型三睡房住宅，土庫有書房，房，闊大地段，
近學校及巴士，現價二萬叁千五百。請問伍澤森

(四) 柏文廿十個全新十萬(0)零千元東西區各一另有
曲園林飯店，每日午餐二百元以內，有地方住
長批，適合家庭式，八千元另點貨。伍澤森

(五) 乃路石米埔住宅，為睡房，土庫亦有房，巴七經
門口，祇取價一萬九千元。請問伍澤森

(六) 菓舖專賣業每日生意二百元樓上兩租廚房各五座
房各自分租，僅三座八千元，先交五五。鍾天賜

(七) 近城中心平房一座，石米埔，自住一廳三房外
月收租六十元，開價式萬一千。伍澤森

(八) 十年新仔屋，近口岸街橋，交通近，位柏文區
雙層套與套五千五百元，抵買到底。請問伍澤森

(九) 翻新屋二座附在一層石米埔土庫另有兩南兩廁
間，步行可到華埠，一萬九千八百元。鍾天賜

(十) 雜貨店數間，有連實業或只售生惠者，每日生意
由百元至貳百餘不等。詳情問伍澤森

(十一) 興旺大街藥店，街角地位，賣牛菜葉蔬菜花甚
多，生意好，祇取價五十五百元。問伍澤森

(十二) 七年新六房靚屋七座另有房有車場陽台，僅
萬六千五百元，先到先得，近城多利街。鍾天賜

(十三) 新屋數間在興建中，前後陽台，兩廁所浴室，可以
用作的舊屋交換，歡迎訪問。有澤森

華新書局

成功之鑑 屈武折著壹元六角
南朝國舅宋子文秘史艾明著九角
白今詩詞選譯中英對照壹元五角
風韻時代曲名歌子式首貳元五角
說新語 劉義慶著壹元八角
大聖的靈魂九毫 海音堂元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四角
士邦開關金手指英文著壹元六角
頭銜的小湖 鐵都著壹元貳角
交響。法蘭克日 捷普譯九毫
戀愛十年式元七代元物式元登
神門怨婦式元六角爲鏡式元七
論談元五毫 以上使人著
女伶衛生手冊 白衣著壹元八
西洋藥王孫著一至五各壹元六
在望的康樂 慧都著壹元四五
女配者手冊七毫 王子八毫亦併
二世祖遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖遊瑞士春地濱海客六毫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver & B. C.

故宮春秋畫冊精庄
父孫山中先生畫傳
圖廿幅壹元
彩色每冊
一創邊江湖州五册金壹十貳元式
迷宮魔劍卅冊 陸風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十貳元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元大
斷腸刀六冊倪匡客 叁元壹毫五
銀鈴卅六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新瑞廿冊 方駿 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 貳元八
黑旗十六冊 司後發 五元五角
血色燈紅廿二冊伴霞樓十八元
關西刀客簿十七冊李慈芬元
血染殘陽卅壹冊諸葛青雲元八
金髮飛龍卅二冊鍾麟生著壹元
血洗飛鶴卅十二冊鍾麟生著壹元
碧血金銀四十九冊金童十七元式
尼龍草繩總法高碧珊著 五毫五
如美花兒九等零大馬九毫何行
體園強硬好 岑岑倫著壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗至元三 吃月亮的人元四依德

英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元五

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日搜有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，泊文、商業、住宅、水產等項之屋宇，如有意主顧，請向本公司接洽可也。

新
華
民
國

五月廿五號禮拜日映
鳳凰社會現實文藝片
風情奇春：重現愛情
珍惜青春：重現愛情
分辯是非：明確路向
走進深淵：發人深思

六
月
一
號
禮
拜
日
（
在
趙
雲
戲
院
映
）

鸞
鳳
和
鳴

樂
蒂
石
慧
傅
奇
張
錚
喬
莊

如何立志成家立身，
走上正確的人生路，
李傑江漢河王磊千華
李丹薇江漢河王磊千華
李丹薇江漢河王磊千華
李丹薇江漢河王磊千華



Block Bros
Realty Ltd.

華人營業代表
韋傑 CHICK WEI

電話：住宅 872-5937
公司 431-1471

△近華埠四層商業磚樓，地下有舖一間，上層經營旅館，有四十式廚房，均已租出，入息好，地點適中，只售六萬九千元。

△舖街近喜士定東街三層商業樓宇，地下有舖二間，舖闊五十尺，上層旅館有房六十間，均已租出，買主亦可收回自營，取價九萬五千元。

△西區十九街近舖街，七廳房住宅，有土庫近學校及巴士站，只售式萬五千五百元。

△西區屋列治區，面向大園六廳房新製住宅，土庫，全部裝修，取價四萬四千元。

△新商業樓宇位於東面旺區，地下有新式舖位兩間，樓上有豪華寫字樓兩間或辦公室兩組，可收租一萬零千四百元或售八萬九千「購買樓宇，可以實業交換。」

梁 祺
LFONG KEE
227 CARRALL ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

(承接土木大小工程)

裝修油漆，內外間格，新建車修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒當批建造菜園玻璃屋地格等工程，鉅慶豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四、三五八七
夜間電話：式五四、壹式〇三

華益實業公司
WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.
辦公室電話 685-4271

助德 JOE QUAN 736-0757
陽奇助 KIFANCO 736-5026
魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374
黃新 BING WONG 266-9418
張愛元 FRANK CHANG
325-8981

▲高梁磚樓二幢，①街角位置，年淨收升萬七千，即價五十二萬元。②年淨收三萬二千元，取價三十二萬元。

▲西街稻文樓一十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收登萬八千元，取價十一萬五千元。

▲東區稻文樓一十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。

▲壹年新住宅一四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。

▲某朝急讓，市區西華街夾太衝街角，缺人力，平賣二千五百元，另點貨。

▲兩幢住宅一二睡房，地闊五十呎，可建平房，取價壹萬九千五百元。

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, particularly along the edges. A dark, irregular border is visible along the left side, possibly indicating the binding or the edge of the scanned area. Faint, illegible markings are visible near the bottom center, which could be remnants of text or markings from the reverse side of the page.